

Hokkaido Panorama Road Course With Lunch

(With Multilingual Audio Guide System)



Furano/Biei/Asahiyama Zoo



Multilingual guided system
 設有多种語言導游系統
 設置多種語言導游系統
 다언어 안내 시스템 탑재

This tour provides sightseeing information not by a guide but by the multilingual guidance system recorded in Japanese, Chinese, Korean and English.
 为了方便外国游客，设置多国语言导游系统的巴士路线，可以听到英语、中文、韩语的语音导游。随行导游使用语言为日语。
 为了方便外国游客，设置多种语言导游系统的巴士路线，可以听到英语、中文、韩语的语音导游。随行导游使用语言为日语。
 외국인 관광객 전용 다언어 안내시스템을 탑재한 버스코스에서는 한국어, 영어, 중국어 음성가이드 시스템으로 손님 여러분을 모시며, 또한 일본어는 음성가이드가 동승하여 일본어도 안내하여 드립니다.

Hokkaido Panorama Road (Furano, Biei and Asahiyama Zoo Multilingual Audio Tour)
 Fare (Meal included): Adults ¥7,600 Children ¥5,050 (Lunch, admission to Asahiyama Zoo included) (Fare without admission to Asahiyama Zoo Adults/Junior high school students ¥6,800)
 Period of Operation: June 6 - October 11 ★ Sightseeing Stop ■ Disembarkation possible.
 [June 6 - 14, September 1 - October 11] Tour Duration: 10 hrs. and 30 mins.

Sapporo Station Bus Terminal (9:00 a.m. departure) →★ Sunagawa Service Area (15 mins.) →★※① Rest House Yuki-no-Mura (lunch)・Asahiyama Zoo (3 hrs.) →★ Farm Tomita (50 mins.) →★ Iwamizawa Service Area (15 mins.) →■ Sapporo Factory (7:20 p.m.) →■ Sapporo Clock Tower (7:25 p.m.) → Sapporo Station Bus Terminal (7:30 p.m. return)
 [June 15 - 26, August 8 - 31] Tour Duration: 10 hrs. and 30 mins.
 Sapporo Station Bus Terminal (9:00 a.m. departure) →★ Sunagawa Service Area (15 mins.) →★※① Rest House Yuki-no-Mura (lunch)・Asahiyama Zoo (2 hrs. and 50 mins.) →★ Farm Tomita (1 hr.) →★ Iwamizawa Service Area (15 mins.) →■ Sapporo Factory (7:20 p.m.) →■ Sapporo Clock Tower (7:25 p.m.) → Sapporo Station Bus Terminal (7:30 p.m. return)
 [June 27 - August 7] Tour Duration: 10 hr. and 30 mins.
 Sapporo Station Bus Terminal (8:40 a.m. departure) →★ Sunagawa Service Area (15 mins.) →★※① Rest House Yuki-no-Mura (lunch)・Asahiyama Zoo (2 hrs. and 40 mins.) →★ Farm Tomita (1 hr. and 10 mins.) →★ Iwamizawa Service Area (15 mins.) →■ Sapporo Factory (7:00 p.m.) →■ Sapporo Clock Tower (7:05 p.m.) → Sapporo Station Bus Terminal (7:10 p.m. return)
 ※① Rest House Yuki-no-Mura (Lunch) Special meal made with local ingredients
 ※① Passengers can look around the zoo soon after finishing their lunch.
 ◎ The flowers in the fields along the road cannot be seen depending on the season, growth, or due to cutting.

北海道パノラマロードコース

(富良野・美瑛&旭山動物園多言語案内システム搭載コース)

Hokkaido Panorama Road (Furano/Biei and Asahiyama Zoo Multilingual Audio Tour)

食事付き

料金 大人 **8,000円** 小人 **5,500円**
(昼食代・旭山動物園入園料を含む)
 (旭山動物園入園券なし大人・中学生7,200円)

運行期間 6/6~10/11

6/6~6/14・9/1~10/11の期間
 ★下車見学 ■途中降車可 所要時間:10時間30分
札幌駅前バスターミナル(9:00発)
 →★砂川SA(15分)
 →★※①レストハウス雪の村(昼食)・旭山動物園(3時間)
 →★ファーム富田(50分)→★岩見沢SA(15分)
 →■サッポロファクトリー(19:20)→■札幌市時計台(19:25)
 →札幌駅前バスターミナル(19:30着)

6/15~6/26・8/8~8/31の期間
 ★下車見学 ■途中降車可 所要時間:10時間30分
札幌駅前バスターミナル(9:00発)
 →★砂川SA(15分)
 →★※①レストハウス雪の村(昼食)・旭山動物園(2時間50分)
 →★ファーム富田(1時間)→★岩見沢SA(15分)
 →■サッポロファクトリー(19:20)→■札幌市時計台(19:25)
 →札幌駅前バスターミナル(19:30着)

6/27~8/7の期間
 ★下車見学 ■途中降車可 所要時間:10時間30分
札幌駅前バスターミナル(8:40発)
 →★砂川SA(15分)
 →★※①レストハウス雪の村(昼食)・旭山動物園(2時間40分)
 →★ファーム富田(1時間10分)→★岩見沢SA(15分)
 →■サッポロファクトリー(19:00)→■札幌市時計台(19:05)
 →札幌駅前バスターミナル(19:10着)

多言語案内システム搭載コース

このコースは、日本語・中国語・韓国語・英語は音声案内システムにてご案内いたします。観光ガイドは要しますが、観光ガイドの音声での案内は行いません。

※① 昼食が終了したお客様から、各自旭山動物園の見学になります。
 ※② コース沿線の花畑は季節や生育状況等により、開花していない場合や刈り取り等の高さ異なる場合があります。

Plan code : ツ掃バ代06JE

お問合せ先 spk@sapporo-concierge.com

URL <http://www.sapporo-concierge.com>